

La prospettiva per un parco naturale all'Elba

Nella legge sulle aree protette, un valido strumento per l'assetto del territorio elbano

Il 10 marzo il Consiglio Regionale approva il disegno di legge N. 18, in precedenza elaborato dalla VI commissione.

Questa legge regionale che si ispira ai principi sanciti dal Consiglio d'Europa del 16 ottobre 1973 e alla convenzione di Ramsar a cui si richiama il D.P.R. del 13-3-1976 sulla programmazione regionale e sui criteri per la classificazione delle aree protette, costituisce per l'avvenire dell'Elba in particolare, un valido ed insostituibile mezzo, per giungere, nelle sue grandi linee, ad un ordinato assetto territoriale, consentendo di salvaguardare e tutelare l'ambiente nel suo insieme di valori paesaggistici, artistici, culturali. Gli scopi essenziali di questo provvedimento, in attesa di una legge quadro nazionale, sono di grande apertura per un corretto rapporto dell'uomo con l'ambiente in cui vive, finalizzato ad innescare un processo di partecipazione umana alla valorizzazione e utilizzazione delle risorse insite nell'ambito dei valori essenziali del paesaggio da tutelare.

L'importanza che va ad assumere questo strumento legislativo regionale nelle prospettive dell'economia elbana, diviene un mezzo insostituibile per un programma che veramente voglia preservare e migliorare le condizioni di vita della popolazione elbana, ed è quanto questa nostra isola abbisogna ed attende.

La perimetrazione e la classificazione delle aree di tutela, la creazione di un parco naturale, costituiscono gli elementi di sicurezza e garanzia alle prospettive economiche e culturali della nostra gente, in quanto permettono di ricondurre quella entità territoriale che è legata alla storia dell'Elba, alla sua naturale funzione.

I termini che consentono alla Provincia d'intesa con la Comunità Montana di individuare le zone di tutela non dovranno trascorrere invano, in quanto le normative di salvaguardia entrano in vigore dal momento dell'adozione delle

aree di tutela. A questo proposito, la perimetrazione e la classificazione di dette aree costituisce l'elemento primario del futuro assetto territoriale elbano. Una ben definita fascia costiera di rispetto e di severa tutela eliminerà la minaccia crescente di soffocamento da parte di quella privatizzazione selvaggia che limita e restringe sempre più le possibilità di scorrimento e di godibilità di quella parte del territorio che sta alla base dell'economia turistica che oggi sostiene l'esistenza della maggioranza della popolazione elbana.

Non meno importante è la classificazione delle aree forestali; e fra queste la creazione di un grande parco naturale che consenta oltre alla protezione faunistica, come previsto dalla legge, la ricomposizione storico-culturale di un grande bacino montano, con i suoi insediamenti umani dalla storia millenaria, come Marciana, Poggio, S. Piero e S. Ilario; i quali costituiscono la testimonianza di secoli di lavoro sa-piente che ha trasformato centinaia di ettari delle fertili vallate in boschi ordinati di castagni, e che oggi le motoseghe clandestine distruggono nella loro opera criminale e vandalica per lasciar spazio all'orrendo spettacolo dei cespugli e delle piante infestanti.

Utilizzare i mezzi e i criteri di una legge ordinatrice del territorio non solo vuol significare, evitare un irreparabile disgregamento, ma creare un rapporto cultura-ambiente, a cui soprattutto i giovani dovranno rivolgersi per ritrovare nella propria terra l'orgoglio di appartenervi.

La prospettiva di questa nostra isola non può rifarsi all'andazzo del recente passato, l'integrità del suo territorio è l'unica ricchezza da preservare: le opere di devastazione in atto dovranno essere ridotte ed eliminate.

La costituzione di un vasto parco naturale sulla nostra isola, oltre ad essere il punto centrale dell'assetto del territorio costituirà

l'elemento di attrattiva turistica, assumendo nell'area mediterranea insulare, un ruolo scientifico di importanza internazionale di prim'ordine per consentire a centinaia di giovani elbani di evitare quell'immigrazione forzata; per i quali, le odierne strutture non sono in grado di frenare. E' ancora un'occasione prima che sia troppo tardi. Sarebbe impossibile in un giorno a venire ricostituire le bellezze naturali distrutte, come sarebbe impossibile ricostituire quanto l'uomo ha ordinatamente costruito nei secoli.

ALBERTO PISANI

La trappola legalistica

In questo nuovo libro, edito dalle Messaggerie di Roma, Italo Martinenghi si propone di dimostrare che la congerie delle leggi che regolano la convivenza umana costituisce una "trappola" che permette a pochi burocrati e capitalisti di avere la prevalenza sulle masse che appunto dalla legge vengono umiliate e compresse nella loro libertà.

Non per niente i recenti avvenimenti in Polonia hanno accelerato la pubblicazione del volume. Di fronte alla legge giuridica con tutte le sue angherie e sopraffazioni, il Martinenghi esalta le leggi naturali, la cui perfezione e infallibilità hanno portato ad un continuo progresso della civiltà.

Il libro è tutto impostato sul contrasto fra il male e il bene, fra Satana e lo Spirito. E Satana è appunto costituito dalla prevaricazione dei burocrati e dei capitalisti che si servono della legge contro i loro sottoposti. Solo capovolgendo il rapporto tra popolo e legge può sorgere una nuova ottica per una nuova economia politica in grado di eliminare il terrorismo e la corruzione. Il discorso è vivacizzato da frequenti riferimenti ai testi biblici e

Per due giorni Napoleone ha sfilato per Portoferraio

Ottimamente riuscita la manifestazione dell'1 e 2 maggio rievocante l'arrivo di Napoleone a Portoferraio di cui sono stati protagonisti i componenti il Carosello storico napoleonico della Città d'Ivrea. Molta la gente proveniente da tutte le parti dell'isola, tra cui numerosi turisti, in massima parte appartenenti a comitive che hanno approfittato dei due giorni festivi e del bel tempo per visitare l'Elba.

Sabato 1 maggio alle 17, così, come nel pomeriggio del 4 maggio 1814 col brigantino inglese "Indomabile" ancorato al largo, una scialuppa è spuntata da dietro la Torre della Linguella con a bordo Napoleone. Al suo sbarco alla Punta del Gallo, salutato dalle note della marcia imperiale suonata da una fanfara composta da pifferi e tamburi e tra i festosi applausi della folla, l'Imperatore che ve-

stiva la verde uniforme dei cacciatori della guardia a cavallo, ha passato in rivista lo Stato maggiore e la truppa. Eleganti le uniformi: particolarmente sfarzose quelle degli ufficiali completate da lucenti elmi con grandi e bianchi pennacchi.

Dopodiché è incominciata la pittoresca sfilata e Napoleone su una carrozza, preceduto dalle bandiere, dagli ufficiali a cavallo, dal-

la truppa e dalla fanfara, ha raggiunto la Porta a mare dove il sindaco Traditi, impersonato da un componente il Carosello, gli ha consegnato sopra un cuscino rosso, le chiavi della città.

Dopo aver percorso alcune vie cittadine il corteo si è sciolto e l'Imperatore accompagnato dal comandante la guarnigione elbana e dal sindaco Traditi, ha dato dimostrazione di...

democraticità passeggiando per la Calata, rispondendo o militarmente o con larghi sorrisi ai saluti dei suoi sudditi e prestandosi a fotografie di gruppo.

Il giorno dopo alle ore 9,30 è ricominciata la sfilata partendo dal Piazzale della Linguella fino a raggiungere la Palazzina dei Mulini. Da qui il corteo si è portato prima alla Chie-

Segue in seconda pagina



Le chiavi della porta principale delle mura di Portoferraio conservate nella Palazzina dei Mulini, che furono consegnate a Napoleone dal sindaco Traditi, il 4 maggio 1814.

Corso di xilografia e disegno organizzato dal Comune

Giunge oggi a conclusione il corso di xilografia e disegno organizzato dal Comune di Portoferraio con i contributi della Regione finalizzati alle iniziative di educazione permanente.

Al corso, iniziato il 10 febbraio, si sono avvicendati una quarantina di allievi, stabilizzatisi a diciassette al momento in cui si chiude.

Un successo senza dubbio se si considera anche il livello di preparazione tecnica-artistica raggiunto da chi ha sempre frequentato.

Il merito va ascritto comunque al Maestro Corrado Pasquini originario di Pra-

to, da tre lustri quasi all'Elba. Di lui, che fu allievo di Carlo Guarnieri e di recente nominato "Accademico del 500" con medaglia d'oro "Città di Roma" dall'Accademia Toscana del Machiavelli, ebbe a dire Luigi Servolini: "Artista dalle molteplici forme espressive, può essere considerato uno dei più interessanti xilografi contemporanei".

E' stato proprio l'amore per la sua arte a sospingerlo sempre nella ricerca di occasioni per far partecipi altri delle sue conoscenze e metodologie acquisite nel campo dell'incisione. Così è nata questa esperienza che poggia le basi su un progetto sperimentale che ha preteso una fascia temporale di tre mesi quanti a giudizio del maestro dovevano bastare a consentire un minimo di autonomia operativa nell'allievo.

E i risultati sono lì pronti a far corpo di una rassegna di grafica che l'amministrazione comunale ha in mente per l'estate. Vi parteciperanno pure incisori e grafici di diversa provenienza.

Con orgoglio il maestro Pasquini (va detto che la sua dedizione non ha preteso compensazioni di sorta (potrà presentare un con-

suntivo concreto e palpabile dell'attività svolta ed allo stesso tempo preannunciare che l'esperienza visuale non rimarrà fine a se stessa ma troverà il confronto di altre future occasioni. Infatti è suo intendimento e di converso dell'amministrazione comunale proseguire anche il prossimo anno il ciclo didattico iniziato al quale potrà accedere chiunque interessato senza preclusioni.

Aziende elbane al "Vinitaly 82"

Tradizionale appuntamento di aprile a Verona per i più celebrati vini D.O.C. e da tavola, quelli cioè che fanno la gioia di ogni intenditore; «Vinitaly», questa la denominazione della classica manifestazione veronese, è ormai rassegna di risonanza mondiale, che conferisce prestigio alle aziende partecipanti, i cui vini, prima di essere esposti, debbono superare un severo esame organolettico e di qualità da parte di apposite Commissioni.

Anche quest'anno, le Camere di Commercio della Toscana e la Regione hanno organizzato congiuntamente la partecipazione delle aziende vinicole regionali all'Esposizione di Verona (18 - 25 Aprile); la iniziativa ha avuto, per l'82, caratteristiche innovative, in quanto tutti gli «standars» dei produttori toscani sono stati raggruppati in un'unica area della Fiera, intorno ad un Centro Servizi predisposto dagli organizzatori presso il quale erano disponibili sommeliers, enotecnici, interpreti, nonché una saletta per degustazioni «guidate» con tutte le attrezzature specifiche occorrenti.

Queste le aziende elbane che hanno partecipato al «Vinitaly 82» nell'esposizione collettiva curata da Regione e Unione Camere Toscana:

Azienda Agraria Sapere Loc. Mola - Porto Azzurro «Elba Bianco e Elba Rosso» Conduzione Miglioramenti Fondiari

Azienda Agricola «Mola» Capoliveri «Elba Bianco e Elba Rosso» Tenuta «La Chiusa» di Giuliana Foresi

Loc. Magazzini di Portoferraio

«Elba Bianco e Elba Rosso» Consorzio Agrario Provinciale di Livorno «Elba Bianco DOC e Elba Bianco DOC Spumante».

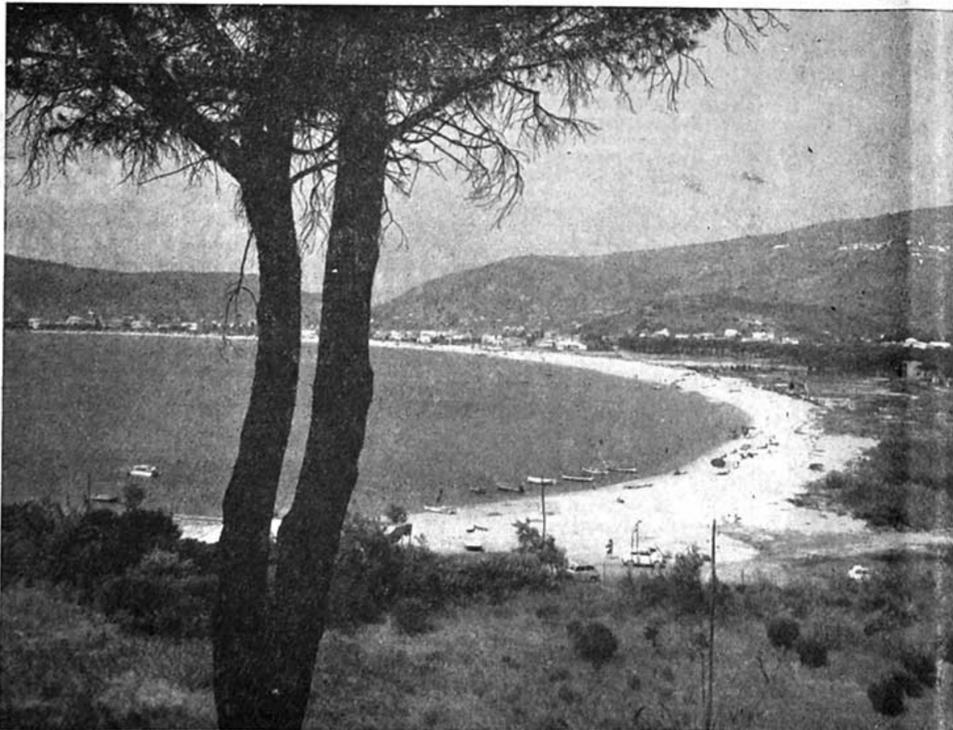
Una produzione altamente qualificata che ha fatto la sua brava figura fra le 600.000 bottiglie esposte a Verona.

Convegno problemi scolastici

La presidenza della Comunità Montana dell'Elba e Capraia ha formulato la proposta di un convegno nazionale sui problemi scolastici delle Isole Minori che potrebbe avere luogo all'Elba prima della fine del 1982.

L'iniziativa, in cui per ora sono state coinvolte diverse amministrazioni locali come la Regione, la Provincia ed organi di Governo come il Distretto ed il

Segue in seconda pagina



Nell'imminenza dell'apertura della stagione balneare, Marina di Campo si appresta al "grande afflusso" che sia veramente un afflusso massiccio ce lo assicurano gli "addetti ai lavori" e, ovviamente con legittima soddisfazione.

LO SPORT LO SPORT LO SPORT

La Campese allo "spareggio", per la promozione in prima divisione

2 MAGGIO
Campese - Capoliveri 0-0
Marciana M. - P. Ercole 2-1
9 MAGGIO
P. Azzurro - Roccastrada 1-2
Castiglioni - M. Marina 3-0
Capoliveri - Maglianesi 4-3
Marina G. - Campese 0-0

Si è concluso il campionato di seconda divisione: la Campese è seconda a pari punti col Marina di Grosseto e il Donoratico, quindi si dovrà ricorrere ad uno spareggio a tre per determinare quale squadra sarà promossa in prima divisione insieme alla capolista Castiglione.

La Campese, allenata dal bravo Beppe Frangioni, ha disputato un brillante campionato e merita la promozione. Il pareggio col Capoliveri ha determinato la seconda posizione insieme con le altre due squadre; purtroppo il punto del pari non ha giovato neppure al Capoliveri perché nono-

stante un buon finale di campionato, è retrocesso ugualmente.

Il Porto Azzurro ha concluso il campionato all'ottavo posto. Un avvio incerto, ha avuto un periodo di ripresa eccezionale, poi si è nuovamente afflosciato come pago di aver raggiunto una posizione tranquilla.

Il saluto di congedo dal suo pubblico è stato amaro, perché ha perso col Roccastrada. Questa sconfitta, purtroppo ha condannato il Capoliveri che è stato preceduto di un punto proprio dal Roccastrada che si è salvato.

Il rendimento di Marciana Marina ha lasciato a volte a desiderare, però nelle partite in cui aveva di fronte squadre importanti, ha dimostrato di possedere doti ed anche discreto livello tecnico. Ha concluso all'undicesimo posto.

PALLAVOLO

L'atteso incontro Pallavolo Elba - Centro Incontri, non si è disputato perché la squadra fiorentina non si è presentata alla palestra di Viale Elba. Così la vittoria è stata aggiudicata alla squadra elbana che oggi è impegnata a Poggibonsi con l'U.S. Virtus.

Le atlete della Virtus Heineken, nonostante siano già promosse matematicamente in serie D non hanno voluto concedere nulla, e così hanno vinto anche l'ultima partita che le opponeva al Rosignano.

Il bilancio quindi è: dodici incontri, dodici vittorie.

V Campionato Elbano di atletica leggera

Il V Campionato di atletica leggera si farà il 28 e il 29 maggio, lo hanno deciso gli assessori allo sport e i rappresentanti dei Comuni elbani nella riunione tenutasi presso la comunità Montana l'11 c.m.

Il campionato si svolgerà secondo la formula che molto successo aveva già ottenuto nelle precedenti quattro edizioni svoltesi negli anni 1976 - 77 - 78 e 79, in due serate: il venerdì 28 maggio per le eliminatorie e il sabato 29 per le finali. Ogni comune presenterà una squadra di atleti composta di 2 elementi per ogni disciplina. Le discipline che

saranno effettuate sono: Maschili: individuali: 100 mt., 400 mt., 1500 mt., 5000 mt., salto in alto, salto in lungo, lancio del peso; staffetta 4x100.

Femminili (se ci sono adesioni sufficienti) individuali: 80 mt., 800 mt., salto in alto e salto in lungo.

Gli impianti sportivi di S. Giovanni di Portoferraio dove si svolgeranno le competizioni, per l'occasione saranno attrezzati in modo da poter ricevere il pubblico e questa sarà praticamente la prima occasione per collaudare in notturna e nel pieno delle sue capacità gli impianti stessi.

istituto
RESPONSO
Analisi chimica-batteriologicalhe

Dr. LUCIANA LAZZARINI GUASTELLA

Portoferraio - Piazza Cavour, 14 - Tel. 916770 - 916345
Orario prelievi: dal Lunedì al Venerdì ore 7.30 - 10.
Il sabato solo su appuntamento
Presso il laboratorio vengono effettuati anche controlli chimici e batteriologicali su campioni di acqua ed alimenti.

Si ricorda a tutti i soci del TENNIS CLUB AUDACE che sono aperte le iscrizioni per l'anno 1982. Per il pagamento della quota sociale rivolgersi presso l'Agenzia DOMUS - Viale Elba, 3 (ex Residence)

PER LA VOSTRA PUBBLICITA' RIVOLGETEVI :
AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

Portoferraio - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
Livorno - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

la bomboniera

• Battesimi - Comunioni - Nozze
• Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani, 30 - Tel. 966382 PORTOFERRAIO

Dai paesi elbani

RIO ELBA

Commemorazione di Aldo Moro

Nel 4.º anniversario dell'uccisione di Aldo Moro, la commemorazione del grande statista si è svolta a Rio Elba in forma particolarmente solenne, con l'intervento dell'on. Galloni accompagnato dal prof. Merli e alcuni esponenti provinciali della DC presenti tutti i sindaci dei comuni elbani, con moltissimi simpatizzanti e autorità civili e militari.

Dalla sede della sezione democristiana, promotrice della manifestazione, si è formato un folto corteo e, mentre il complesso bandistico suonava l'inno nazionale è stata deposta una corona d'alloro alla targa dei Caduti in Piazza del Popolo; il corteo ha raggiunto poi la via intitolata dall'amministrazione Comunale ad Aldo Moro dove è stata deposta un'altra corona con nastro tricolore.

Alle ore 11 è stata celebrata una messa in suffragio di Aldo Moro e di tutte le vittime del terrorismo.

Al termine, dalla terrazza, cui era esposto un grande ritratto di Aldo Moro, donato dalla pittrice Franca Maria Pesciatini, sono iniziati i discorsi ufficiali, ha esordito il Capo - gruppo consigliere della locale D.C. Mario Palmieri, seguito dal Sindaco di Rio F. Franchini, e dall'on. Galloni; tutti esecrando gli afferati delitti di questo triste periodo hanno auspicato che presto si arrivi al giorno in cui debellato il terrorismo, vengano ristabiliti il rispetto dei valori e la dignità dell'uomo in un clima di democratica libertà.

Successivamente Mario

MARINA DI CAMPC

Dall'associazione Volontaria di Pubblica Assistenza riceviamo:

A chiarimento della corrispondenza da Marina di Campo apparsa sul vostro giornale del 30 aprile 1982 n. 8 relativa alle rappresentazioni effettuate con vivo successo dall'ammirevole gruppo di artisti dilettanti, dove è detto che il ricavato è stato interamente devoluto all'Associazione Volontaria di Pubblica Assistenza di Marina di Campo, riteniamo giusto precisare che la somma ricevuta è stata di L. 400.000, per cui ringraziamo vivamente.

Sempre per maggiore informazione si fa presente che i volontari che dirigono e conducono le due autoambulanze che hanno già effettuato un percorso di oltre 54.000 chilometri di cui una buona parte in Contiene, sono 17.

Approfittiamo di queste informazioni per ringraziare la popolazione campese e invitiamo ad inviare offerte alla nostra associazione che opera incessantemente con abnegazione e generosità.

Palmieri ha letto i molti telegrammi di solidarietà alla manifestazione fra i quali quelli di Zaccagnini, di Andreotti e del Presidente della Corte Costituzionale L. Elia.

Il pubblico che gremiva la piazza ha applaudito vivamente gli oratori, l'on. Galloni, si è compiaciuto con i dirigenti della locale D.C. per la perfetta organizzazione della manifestazione e per la larga partecipazione.

Il 2 Maggio, nella Chiesa Propositoriale riccamente adornata di gladioli rosa, Don A. Messina ha celebrato la nozze della concittadina Viviana Nardelli con il giovane Maurizio Barli di S. Stefano Magra. Alla fine della bella cerimonia, il Parroco ha letto il telegramma trasmesso dal Cardinale Casaroli, in cui il Pontefice impartiva agli sposi l'Apostolica benedizione.

La giovane coppia è stata vivamente festeggiata nel corso di un sontuoso pranzo nuziale offerto ai numerosi invitati al ristorante "Da Guerra" a Portoferraio.

RIO MARINA

Il 28 aprile nella Chiesa di S. Barbara sono state celebrate le nozze dei giovani Paolo Luppoli e Monica Paoli.

Dopo il rito la simpatica coppia è stata calorosamente festeggiata da parenti ed amici al pranzo nuziale presso il ristorante "Da Guerra" in Portoferraio.

Rinnoviamo agli sposi i più cordiali auguri estensibili ai genitori, gli amici Elbano ed Eva Luppoli e Mario e Lina Paoli.

SAN PIERO

Corrisp. Andrea Gentini

Organizzata dal signor Assueros Carmelos, sotto l'egida dell'Accademia "Il Macchiavello" di Livorno, il 23 maggio si svolgerà a San Piero il Premio Nazionale, 1.ª edizione 1982 per la pittura, scultura, lavori artigianali, grafica e poesia.

La rassegna avrà luogo presso la sala Italia "C.S. Luigi Martorella". Presentatori Luciana Angilella e Romelio Montauti. All'assegnazione dei premi provvederà una giuria presieduta dal Rettore accademico dr. Giovanni Mazzetti. Nel corso della manifestazione è previsto un concerto bandistico della Filarmónica G. Pietri di Portoferraio.

I velocipedisti affiliati alla soc. Ciclomotoriale dell'Isola d'Elba, di recente istituzione, in numero di dieci, sono scesi in gara il 1.º maggio, aprendo l'anno ciclistico pre-estivo.

La corsa si è articolata sull'itinerario di Sant'Illario, San Piero, Seccheto, Pomonte, Chiessi, La Zanca, Marciana, Poggio, Monte Perone.

Gli appassionati del pedale hanno effettuato le loro prestazioni a marcia turistica sul tratto Sant'Illario - Seccheto e, ad andatura agonistica, lungo il percorso denso di asperità Seccheto - Monte Perone.

Molti gli applausi al loro passaggio degli sportivi che gremivano il Perone. Questo l'ordine di arrivo: 1.º Adriano G. Luigi di Marciana Marina. 2.º Tovo - il Mario di Rio Marina. 3.º Gangemi Giuseppe di Portoferraio. 4.º Ria G. Pietro di San Piero. 5.º Innocenti Michele di San Piero. Altre competizioni sono previste per il resto del periodo estivo.

LEGGETE IL CORRIERE

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzetti

Malgrado il perdurare della stagione inclemente, la gita programmata alla Madonna del Monte in occasione del 1.º maggio, caratterizzata dal ritrovarsi "tutti insieme in questa passeggiata assolutamente non competitiva a contatto con la natura in un paesaggio suggestivo e legato alle più antiche tradizioni marcianesi", ha avuto pieno successo in considerazione dell'elevato numero di partecipanti provenienti da ogni luogo elbano i quali hanno trascorso, come prevalentemente avviene in simili occasioni, una giornata di gaiezza e di indimenticabile divertimento.

Il maresciallo Salvatore Viti, comandante della locale stazione dei carabinieri è stato promosso maresciallo maggiore. Ai complimenti della popolazione che negli oltre dieci anni di permanenza a Marciana Marina ha avuto modo di apprezzare le doti del maresciallo Viti, aggiungiamo anche quelli del "Corriere".

Alberto Allori, l'atleta elbano di cui tante volte ci siamo occupati ha ricominciato a vincere affermandosi di fronte ad atleti validi del continente, nella notturna di Castagneto Carducci di Km. 7.800.

Allori, che quattro giorni prima era uscito battuto ed anche deluso dalla corsa di Rosselle (Grosseto) in questa corsa di Castagneto ha trovato piena soddisfazione tanto da poter sperare in nuove affermazioni.

Dalla prima pagina Napoleone a Portoferraio

sa della Misericordia dove sono state benedette le bandiere, poi al monumento in Piazza della Repubblica per deporre corone quale omaggio della città d'Ivrea ai Caduti di Portoferraio. Alle ore 12 nelle sale del Municipio, l'Amministrazione Comunale ha offerto un ricevimento ai componenti il Carosello storico napoleonico e alla Delegazione del Comune d'Ivrea.

Alle ore 19,30 Napoleone e il suo seguito sono ripartiti da Portoferraio, non più con il brik "Incantato", come il 26 febbraio 1815, ma con il "Marmorica". Per completare le due

I suoi avversari del calibro di Scattambolli, Mazzola (il recente vincitore della Stramilano", Pozzi e Simoncini, lo hanno impegnato severamente ma infine, il campione elbano ha potuto assaporare la gioia della vittoria che gli mancava da tempo.

A Milano, nei giorni scorsi, è deceduto il concittadino rag. Giovanni Braschi di anni 76. Molto stimato per la correttezza e rettitudine, doti che hanno improntato tutta la sua esistenza, il rag. Braschi fu per anni dirigente nelle Imposte di Consumo, nelle quali ebbe anche l'elevato incarico di Direttore provinciale per la Lombardia. Fu sottufficiale furiere nella Marina Militare e nel periodo bellico assolse difficili incarichi.

La salma è stata tumulata nel cimitero di Marciana Marina. Ai familiari del caro amico scomparso, nostro fedele abbonato, porgiamo le più affettuose e sincere condoglianze.

PORTO AZZURRO

Con recente decreto del Presidente della Repubblica è stato insignito della Croce di cavaliere, per benemerite militari, il maresciallo maggiore dei carabinieri Tommaso Russo, già comandante della stazione carabinieri di Porto Azzurro.

Al neo cavaliere porgiamo, anche a nome della popolazione portoferraina che ne ha apprezzato le ottime qualità, rallegramenti vivissimi.

Problemi scolastici

Provveditorato, è dettata dalla particolare condizione di disagio in cui viene a trovarsi la scuola in ambito insulare. Un seminario avente identico tema si era tenuto alcune settimane fa nell'Isola di Capraia ed in quella occasione la necessità di un approfondimento

e del coinvolgimento di istanze decisionali come il Ministero della Pubblica Istruzione era emersa con chiarezza; l'ente comprensoriale elbano ha quindi sollecitamente raccolto l'indicazione dichiarandosi per parte sua disponibile ad ospitare il convegno.

Centro Ufficio

PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatori - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio

Assistenza Tecnica
Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA
Coiffeuse pour dames - Damenfriseur
Ladies Hairdresser
Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

Le sorelle e i nipoti di GIOVANNI PAOLI

esprimono alla popolazione riese sentiti ringraziamenti per le commosse dimostrazioni d'affetto e di stima tributate al loro caro congiunto.

Rio Elba 2 Maggio 1982

La famiglia di ELBA BROGI ved. NANNINI

commossa per le attestazioni di cordoglio, ringrazia sentitamente quanti hanno preso parte al suo dolore.

Portoferraio 3 Maggio 1982

Il 16 maggio ricorre il primo anniversario della scomparsa di

ARIO SAPERE

La moglie, i figli e i familiari tutti lo ricordano con affetto e doloroso rimpianto a quanti lo conobbero e ne apprezzarono le belle doti di animo.

Porto Azzurro 15 - 5 - 1982

COMITATO DI REDAZ. Direttore Prof. Alfonso Preziosi Condirettore respons. Leonida Foresi Redattore capo Fortunato Colella Redattori Giancarlo Molinari Franco Foresi Cancelleria Trib. Livorno Aut. n. 103 del 24-12-1952 Tipografia Popolare Portoferraio

SI VENDE

IN PORTOFERRAIO vendesi avviata attività commerciale di casalinghi ed alimentari. Per informazioni telef. ore negozio allo (0565) 92096.

VENDO CASA con garage Centro Portoferraio vicino al mare. Pagamento dilazionato. Telefonare ore pasti 915177.

VENDESI occasione lavasciugapavimenti industriale mod WORLD - U.S.A.

MACINACAFFE' FAEMA Tel. (0565) 916815

LIBRERIA vecchiotta ma in ordine mt. 1.70 x 2.20 x 0.30 vendo ed inoltre enciclopedie "La Bibbia" - "Capolavori dei secoli" - "Paesi" - "Lo sciatore" - "Casa d'oro" a metà prezzo. Telefonare ore pasti (0565) 983131.

VENDESI in Porto Azzurro appartamento libero mq. 106 ad 800 mt. dal mare. Telefonare (0565) 95660.

Rag. ROSARIA LAVORGNA Commercialista Viale Elba 3 - Tel. 915936 PORTOFERRAIO Consulenza fiscale e commerciale - Tenuta libri paga e contributi Assistenza sindacale Dichiarazione dei redditi

Studio di architettura Arch. ANDREA AMBROGI Arch. M. GRAZIA CORSINI Via Garibaldi CAPOLIVERI

CERAMICHE PASTORELLI Pavimenti - Rivestimenti Idrosanitari Camini - Termopalex Tel. 915135 - Portoferraio

Per i vostri annunci economici rivoltevi all'Agenzia Immobiliare DOMUS.

Notiziario di Portoferraio

Il problema "casa"

Il Comune di Portoferraio - così dice un comunicato della Giunta Comunale - ha una nuova zona per l'edilizia economica e popolare. Il Consiglio Comunale del 4-5-1982 ha approvato il piano particolareggiato in loco. Sghinghetta, redatto dall'Arch. Castagni. Dando attuazione alle previsioni della variante generale '80 al P.D.F., il comune, con questo atto, compie un notevole sforzo in direzione della soluzione del problema "casa" a Portoferraio.

Infatti il nuovo piano di zona del P.E.E.P., che interessa una area di circa 700.000 mq. all'interno della Sghinghetta, prevede la costruzione di 234 alloggi distribuiti in due tipologie diverse.

Si deve affermare, per chiarezza, che l'adozione del P.E.E.P. non significa di per sé la costruzione immediata degli alloggi previsti, poiché, purtroppo bisogna sempre fare i conti con le disponibilità finanziarie; è certo però, che aver individuato, attraverso un piano particolareggiato, una zona per l'edilizia economica e popolare vuol dire nella pratica aver compiuto una scelta fondamentale, rilevante sia dal punto di vista politico sia dal punto di vista amministrativo.

La qualificazione politica deriva dal fatto che in questo modo si intende affrontare in modo serio, concreto un bisogno essenziale dei cittadini, la casa, che anche nella nostra città ha assunto un peso drammatico.

Il P.E.E.P., lo ricordiamo,

non ha nessuna valenza di tipo speculativo ed è rivolto in particolare a precise classi sociali, le meno abbienti e di conseguenza più bisognose; all'interno di questa area potranno infatti intervenire e costruire o comunque usufruire di alloggi esclusivamente cittadini di Portoferraio che posseggano un certo limite di reddito e non abbiano in proprietà altra abitazione.

L'adozione del P.E.E.P., è poi rilevante sotto il profilo amministrativo in quanto viene in questo modo definito con precisione un piano di intervento e la disponibilità di aree per chi, sin da ora, è in grado di poter avviare, secondo i requisiti richiesti, le pratiche per farsi l'abitazione: sappiamo che esistono già alcune decine di cittadini che, organizzati in cooperative, sono intenzionati a costruire ed attendono dal Comune, appunto, soltanto tale disponibilità.

Riteniamo quindi che l'approvazione del Piano di zona del P.E.E.P., abbia aperto per i prossimi 5 o 6 anni prospettive concrete per affrontare il problema casa: sarà ora nostro preciso impegno, in collaborazione con l'iniziativa dei privati, compiere ogni sforzo per ottenere interventi diretti del Comune o da parte di altri enti (I.A.C.P.) finalizzati alla realizzazione delle previsioni contenute nel Piano.

Il comunicato prosegue con alcune considerazioni sulle vicende che hanno accompagnato il dibattito e il voto in Consiglio Comunale sull'argomento.

MOSTRE D'ARTE

Nel chiostro della Chiesa della Madonna in Via delle Galere a Livorno dal 15 al 31 maggio mostra personale di Mario Petri. Del pittore livornese - noto anche all'Elba per aver tenuto qualche anno fa una personale alla Taverna del Darsena - ha tracciato un bel profilo Luigi Servolini il quale scrisse tra l'altro: "Nel gruppo dei pittori livornesi di oggi Mario Petri gode di una larga reputazione e prestigio, anche se vive appartato: per l'impegno e la serietà dell'opera sua di artista, per il gusto attuale che ad essa sa dare senza ricorrere a forzature cerebrali e ad accetti esterni". Particolarmente versato nell'arte sacra, Mario Petri ha riportato numerosi ed ambiziosi riconoscimenti partecipando alle principali rassegne pittoriche in cam-

po nazionale.

Dal 18 al 25 maggio avrà luogo a Prato una mostra di architettura e pittura degli allievi del Liceo Scientifico Copernico.

In quella occasione verranno proiettati alcuni documenti realizzati dal pittore elbano Italo Bolano, in parte già da lui presentati a Portoferraio, come quello sul Brunelleschi e la cupola del Duomo di Firenze e l'omaggio ai pittori catalani Picasso, Mirò e Gaudi.

Alla Galleria "La Soffitta" esposizione di opere dei migliori pittori elbani e buone occasioni per qualche autore di fama nazionale, come Tommasi, Liegi, Domenici, Natali, Longi ecc.

4.a rassegna vini

Nel corso di una riunione tenutasi presso la Comunità Montana ed a cui hanno partecipato i produttori di vino dell'Elba unitamente ai rappresentanti dell'Associazione Albergatori, dei Commercianti e della Confesercenti sono stati raggiunti interessanti risultati in merito alle possibilità di commercializzare dei vini D.O.C. prodotti sull'isola.

E' stato deciso di dare il

via ad una campagna promozionale mediante una adeguata pubblicizzazione tra gli esercenti elbani, e di avviare fin d'ora lo studio per la costituzione di un consorzio di tutela tra produttori.

Una delle prime occasioni di rilancio delle attività enologiche elbane sarà costituito dalla 4.a rassegna dei vini in programma a fine luglio.

Dal taccuino del cronista

▶ Sabato 1 maggio a Bologna, sono state celebrate le nozze dell'avv. Gabriele Buratti con la signorina Simonetta Mibelli, laureanda in architettura, figlia del nostro concittadino e fedele abbonato Giuseppe Mibelli.

Nel felicitarci con gli sposi, ci complimentiamo vivamente con i genitori; particolari rallegramenti anche al nonno della sposa, l'amico Felice Mibelli.

▶ Il 9 c.m. nella chiesa del SS. Sacramento si sono uniti in matrimonio i giovani Giancarlo Giulianetti e Brunella Ridi ai quali esprimiamo i più fervidi auguri.

Ai genitori, Bruno e Bonaria Ridi e Giovanni e Fiorenza Giulianetti, vivissime congratulazioni.

▶ A Firenze il 13 c.m. è nata Anna per fare felici i proff. Luigi Serena e Carla Foresi, figlia del nostro condirettore rseponsabile.

Nel formulare per la neonata gli auguri più belli e più cari, partecipiamo alla gioia delle due famiglie ed esprimiamo cordiali congratulazioni ai genitori ed ai nonni, Anna e Lorenzo Serena e Nila e Leonida Foresi.

▶ Per la gioia di Massimo e Roberta Caliani è nata Paola, per la quale formuliamo auguri di ogni bene. Ai genitori ed ai nonni, Silvano e Gabriella Caliani e Plinio Puletti, i più cordiali rallegramenti.

▶ Dall'Ufficio Stampa del Comune apprendiamo che è in via di approvazione una diversa impostazione del traffico nella zona portuale per consentire un maggiore snellimento nello sbarco ed imbarco degli automezzi.

Il nuovo progetto - che prevede tra l'altro l'inversione del senso unico lungo la Calata Italia - dopo l'approvazione di tutte le parti interessate sarà proposto in fase sperimentale per essere poi completamente applicato durante la stagione estiva.

▶ Nella sede del Centro Didattico Musicale di Livorno, in collaborazione con la Casa musicale P. Napoli, si sono svolti gli esami di pianoforte, organo elettronico, chitarra e fisarmonica. Tra gli allievi del prof. Agostino Todaro, gli elbani Corrado Nesi di Marina di Campo e Ivano Noce di S. Piero, hanno superato brillantemente gli esami del corso di pianoforte.

▶ In attuazione di quanto annunciato nello scorso mese di marzo, la Misericordia di Portoferraio, nell'intento di sensibilizzare il maggior numero di cittadini ed in particolare i giovani ed i giovanissimi ai problemi del volontariato nel settore della pubblica assistenza, ha organizzato un corso teorico pratico per barellieri e infermieri di primo soccorso.

Le lezioni che sono tenute da medici specialisti, si svolgono ogni martedì e venerdì alle ore 21 presso la ex sede INAM di via Guerrazzi, hanno la durata di circa due ore e si protrarranno per sei settimane.

▶ Nel consiglio comunale di Portoferraio del 5 maggio è stato approvato il bilancio preventivo 1982 con i voti del PCI, Sinistra Indipendente, PSI, PSDI. Si è registrata l'astensione del PLI ed il voto contrario della DC e del Movimento Sociale. Non ha partecipato alla discussione il consigliere di Democrazia Proletaria.

▶ Per ricordare il 138.o anniversario della dichiarazione del Bahà, la Comunità Bahà' di Portoferraio invita tutti gli amici a partecipare alla festa che si terrà nella sede del Centro - Via Carducci 232, c/o Boerio - sabato 22 maggio, con inizio alle ore 17.00. Avvisi inoltre che il sabato successivo, nella stessa sede, sarà ricordata la ricorrenza

dell'ascensione di Baha'u'llah.

▶ Il sindacato pensionati italiani CGIL si sta dando attivamente da fare. Nell'ultima riunione si è discusso sull'organizzazione della Lega di Portoferraio, le vacanze degli anziani, il Centro sociale aperto.

Su questi problemi ha fatto il punto Chiari, mentre Cateni segretario della SPI del nostro comprensorio, ha riferito sulla situazione a livello nazionale. Presiedeva la riunione Dellea. Domani 16 c.m. nella sala della Provincia avrà luogo il 1.o Convegno organizzativo dell'Isola d'Elba.

▶ La Comunità Montana dell'Elba e Capraia indice un Seminario per la formazione di Operatori Culturali in grado di schedare il patrimonio storico artistico esistente sull'isola.

Tale seminario riservato a n. 20 (laureati o laureandi in discipline relative al settore. Lettere, Architettura, etc.) sarà seguito da esperti di chiara fama nei vari settori trattati. Inizierà il giorno 17 maggio e terminerà il giorno 21 del medesimo mese. Le lezioni si effettueranno presso la sede della Comunità Montana dove si invitano gli interessati a presentare domanda.

▶ Il 23 c.m. nella sede sociale avrà luogo l'assemblea generale dei soci dell'Ass. Naz. Mutuati e Invalidi di guerra per l'approvazione del bilancio. I

Stato civile del mese di Aprile

NASCITE
Paolini Andrea
Bianchi Gian Luca
Mancusi Elisa
Bocchi Giacomo
Squarci Serena
Pupilli Adele
Poggiali Edwige
Falchi Natascia
Zobbi Paolo
Leticio Armando
Barracchia Irene
Ferrini Sara
Primaverile Fabio
Toma Giovanni
Simonelli Angela
Anselmi Barbara
Pieruzzini Paola
Blandi Alessio
Matta Antonella
Silvestri Giuseppe

MORTI
Camporeale Mauro anni 79
Vannucci Aladino anni 62
Barra Gina anni 60
Broggi Elba anni 75
Giulianetti Marisa anni 49
Berti Gian Franco anni 43
Paoli Pietro Giovanni

anni 77
Monti Giovanni anni 84
Rossi Giuseppe anni 66
Marinari Giuseppe anni 70
Giannini Francesco anni 57
Giuntini Giuseppe anni 85
Taddei Maria anni 87
Taylor Cecilia anni 79
Landi Pietro anni 75
MATRIMONI
Del Sorbo Edoardo e Micheli Sandra
Neri Andrea e Campitelli Violetta.

soci sono invitati.

▶ A Siena, il 28 aprile si è spenta la concittadina signorina Renata Roemer De Rabenstein. La notizia ha profondamente addolorato i numerosi amici ed estimatori della famiglia, alla quale esprimiamo le più sincere condoglianze.

▶ All'età di 93 anni è deceduto il 3 maggio l'ex guardia municipale Duilio Cionini. Entrato nelle Guardie Municipali nel 1913 aveva lasciato il Corpo nel 1955 perchè in età di pensione. Godeva di buona reputazione ed era ben voluto da tutti. Ai familiari, in particolare al figlio, l'amico Mario, anche lui vigile urbano, le più sentite condoglianze.

▶ E' deceduta nei giorni scorsi la signora Elba Brogi ved. Nannini, lasciando un caro ricordo di sé, particolarmente tra gli abitanti della località Concia di Terra dove risiedeva. Ai familiari sentite condoglianze.



Sabato 15 Domenica 16 Dom. spett. cont. dalle 15 Il postino suona sempre due volte

Lunedì 17
Candido
Vietato minori anni 18
Martedì 18
Lezioni maliziose
Mercoledì 19 Giovedì 20
Venerdì 21 Sabato 22
Domenica 23
Dom. spett. cont. dalle 15
Excalibur
Lunedì 24
Morti e sepolti
Martedì 25
I Killer della notte
vietato minori anni 18
Mercoledì 26
Car Crash
Giovedì 27
Rock 1.o
Ven. 28 Sab. 29 Dom. 30
Dom. spett. cont. dalle 15
La donna del tenente francese
Lunedì 31
Le facce della morte
Vietato minori anni 18



Sabato 15 Domenica 16 Dom. spett. cont. dalle 15
Mia moglie torna a scuola
Lunedì 17 Martedì 18

RIPOSO
Mercoledì 19
Bruce Lee l'uomo più forte del mondo
Giovedì 20 **RIPOSO**
Ven. 21 Sab. 22 Dom. 23
Dom. spett. cont. dalle 15
Alligator
Vietato minori anni 14
Lunedì 24 Martedì 25
Mercoledì 26 Giovedì 27

RIPOSO
Ven. 28 Sab. 29 Dom. 30
Dom. spett. cont. dalle 15
L'invincibile Ninja
Lunedì 31 **RIPOSO**

Piccola posta

Roma 10 aprile 1982
Cara "Piccola posta", ringrazio sentitamente per la "risposta" su E.S. Bechi e ringrazio il Sig. Razzetto e con lui mi complimento per la bella rievocazione.

Se non sono indiscreto mi piacerebbe sapere se il Sig. Ulisse Razzetto è parente di colui che fu il mio superiore all'"Ilva", il sor Giacomo Razzetto che ricordo con tanto affetto: se così fosse vorrei permettermi di inviare al Signor Ulisse un affettuoso saluto.

Ritornando sui nomi antichi e nuovi delle vie e piazze, avete detto che l'attuale Piazza della Repubblica era anticamente Piazza d'Armi; ma io ben ricordo che prima di Piazza della Repubblica era Piazza Vittorio Emanuele II (comunemente detta dei "giardinetti" ed allora vorrei chiedere se il nome del Padre della Patria è stato dato a qualche altra via o piazza e quale per farmene un'idea, che non posso pensare che l'Unità d'Italia (Piazza Cavour - Via Garibaldi - P.V.E.) sia stata spezzata.

Scusatemi se sono stato noioso ma è Pasqua e sento più forte il ricordo della mia bella cittadina.

Grazie, rinnovati auguri e tanti cari saluti.

LORENZO CAPRILLI

— No tutt'altro che noioso, Anzi, quanto ci chiede, oltre a farci piacere perchè dimostra il suo affetto per Portoferraio e per il "Corriere", ci dà motivo, come abbiamo fatto altre volte, di scambiare "quattro chiacchiere in famiglia" e ricordare i fatti, luoghi, personaggi, problemi, del nostro paese. Pertanto ecco le risposte. Il sor Giacomo Razzetto, direttore amministrativo degli Alti Forni di Portoferraio, che da quanti come lei che sono stati alle sue dipendenze e da chi lo ha conosciuto è ricordato con affetto per la modestia e la cordialità del carattere, era zio del nostro collaboratore Ulisse.

Per quanto riguarda l'antica Piazza d'Armi, essa fu battezzata Piazza Vittorio Emanuele il 24 marzo 1860 in occasione del Giuramento prestato per la prima volta, dalla Guardia Nazionale, la cui cerimonia si svolse sulla piazza stessa. Con decorrenza 1 ottobre 1961, nel quadro di una riforma della toponomastica cittadina, fu battezzata Piazza della Repubblica. A Vittorio Emanuele II fu invece intitolata la via che porta dal Molo Gallo all'ex Porta del Ponticello, sostituendo così Via e Piazza Umberto I.

LEGGETE

IL CORRIERE ELBANO

Surf Discount
TUTTO PER IL WINDSURF
Negozio e deposito
Via Manganaro, 84 - PORTOFERRAIO - Tel. (0565) 915994

Ristorante Publius
Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.
Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

AGENZIA IMMOBILIARE
Domus
COMPRA-VENDITE E AFFITTI
PORTOFERRAIO - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
LIVORNO - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

eurit
Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di PORTO AZZURRO Località Buraccio Tel. 945735 - 945756
● Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
● Ghiaia per Giardini e Ville
● Sabbia per costruzioni del Fiume Po



Vecchia veduta di Portoferraio vista dal Forte Stella

STUDIO DEL
Rag. Leo Mancusi
COMMERCIALISTA
Piaz. Cavour, 49 PORTOFERRAIO
Telefoni 92231 - 916265 Segreteria telefonica
Centro elaborazione elettronica dei dati - Consulenza amministrativa tributaria e amministrazione del personale

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 30-3-1981 L. 72.391.035.554
al tuo servizio dove vivi e lavori

ORDINANZA della Capitaneria di Porto

Il Capitano di fregata Comandante del Porto e Capo del Circondario Marittimo di Portoferraio ha emesso un'ordinanza dall'obbligo di iscrizione nei Registri, di cui riportiamo le norme in essa contenute:

LIMITE DI NAVIGAZIONE

Navigazione diurna entro 500 metri dalla costa:
natanti a vela con superficie velica non superiore, in opera, a 4 metri quadrati;
Navigazione diurna entro 1000 metri dalla costa:
tavole a vela (Windfurf);
Navigazione entro un miglio dalla costa:
natanti a remi comunemente denominati iole, pattini, sandolini, mosconi e simili non provvisti di motore;
Navigazione entro 6 miglia dalla costa:
natanti ivi compresi le lance, le lancette, i canotti pneumatici, con motori di potenza uguale o inferiore a 20 cavalli, di lunghezza uguale o inferiore a 6 metri qualunque sia la stazza inferiore o uguale a tre tonnellate, qualunque sia la lunghezza; natanti a vela, ivi comprese le lance, le lancette, i canotti pneumatici, di lunghezza uguale o inferiore a 6 metri qualunque sia la stazza, oppure di stazza uguale o inferiore a tre tonnellate qualunque sia la lunghezza; natanti a vela con motore ausiliario di potenza inferiore a 20 cavalli, di lunghezza inferiore o uguale a 6 metri qualunque sia la stazza, oppure di stazza inferiore o uguale a tre tonnellate qualunque sia la lunghezza.

PERSONE
TRASPORTABILI
Non superiore a 2 metri 1 persona
superiore a 2 metri ma non a 3,5 2 persone
superiore a 3,5 metri ma non a 4,5 3 persone
superiore a 4,5 metri ma non a 5 metri 4 persone
superiore a 5 metri 6 persone.

I proprietari che intendono trasportare un numero maggiore di persone rispetto alla precedente tabella devono avanzare istanza alla Capitaneria di Porto di Portoferraio che disporrà, caso per caso, a spese del richiedente la visita di accertamento da parte dell'Ente Tecnico.

MEZZI DI SALVATAGGIO
Natanti che possono effettuare navigazione diurna entro 1000 metri dalla costa:

Una cintura di salvataggio per ogni persona imbarcata ovvero un salvagente ogni due persone imbarcate;
Natanti che possono effettuare navigazione entro un miglio dalla costa:

una cintura di salvataggio per ogni persona imbarcata ovvero un salvagente ogni due persone, nonché due fuochi a mano a stelle rosse ovvero una pistola tipo "Very" munita di due cariche; le unità stesse sono esentate dai segnali luminosi allorché effettuino esclusivamente navigazione diurna, e delle cinture di salvataggio o salvagente allorché non si allontanano oltre 300 metri dalla costa;
Natanti che possono effettuare navigazione entro 6 miglia dalla costa:

apparecchio galleggiante sufficiente per tutte le persone imbarcate; una cintura di salvataggio per ogni persona a bordo; un salvagente munito di sagola di lunghezza non inferiore a metri 30; pompa a mano o altro attrezzo di esaurimento; un ancorotto ed un cavo di lunghezza non inferiore a metri 25; una coppia di remi o pagaie dotate anche di gaffa; due fuochi a mano a luce rossa nonché due segnali a mano a stelle rosse ovvero una pistola "Very" con due cariche; fanali regolamentari in caso di normale impiego notturno ovvero fanali di sola emergenza fornenti luce bianca su 360° negli altri casi; un estintore nel caso di imbarcazione a motore o a vela con motore ausiliario. I natanti indicati sotto la presente lettera c) sono esentati dalla installazione a bordo dell'apparecchio galleggiante e possono sostituire le cinture di salvataggio con salvagente anulari, in ragione di uno ogni due persone, purché i rispettivi proprietari facciano domanda alla Capitaneria di Porto di limitare la navigazione fino a 3 miglia dalla costa e tale limitazione sia annotata dalla Capitaneria sulla domanda stessa.

I segnali di soccorso, gli apparecchi galleggianti, le cinture di salvataggio, i salvagente debbono essere conformi ai requisiti stabiliti dal Ministero della Marina Mercantile con D.M. 2 dicembre 1977 e D.M. 20 aprile 1978; sono ammesse anche le dotazioni di tipo approvato.

Agenzia Immobiliare

DOMUS

del Geom. Nino Spada
Viale Eiba - Tel. 917033

Orari TOREMAR

LINEA PORTOFERRAIO - PIOMBINO

Partenze da PORTOFERRAIO :
5,20 - 7,50 - 9,10 - 11,30 - (non si effettua il mercoledì e il sabato) 13,30 - 16 - 18,20.

Partenze da PIOMBINO :
7,20 - 8,30 - (non si effettua il mercoledì e il sabato) 9,45 - 11,20 - 16,40 - 18 - 20,45.

SERVIZIO VELOCE ALISCAFI

Partenze da PORTOFERRAIO : 7,10 - 13,15 - 17,05

Partenze da PIOMBINO : 8,40 - 14,30 - 17,55

Linea PORTO AZZURRO - RIO MARINA - PIOMBINO

Partenze da PORTO AZZURRO : 6,25 - 16,45

Partenze da RIO MARINA : 7 - 17,20

Partenze da PIOMBINO : 8,30 (soltanto il mercoledì e il sabato) 13,30 (escluso il mercoledì e il sabato) 18,58

LINEA PORTOFERRAIO - LIVORNO

Partenze da PORTOFERRAIO : Giovedì ore 5,20 (scalo a Capraia) Venerdì ore 8,30 (scalo a Capraia e Gorgona) Domenica ore 15 (Scalo a Capraia).

Partenze da LIVORNO - Mercoledì ore 13 (scalo a Capraia e Gorgona) Sabato ore 13 (scalo a Capraia).

IN VENDITA

PORTOFERRAIO

- Appartamento di mq. 120 semi-nuovo
- Appartamento centro storico mq. 140
- Appartamento centro storico vista mare mq. 90
- Terreno agricolo e boschivo vista mare
- Appartamento 4 vani centro storico
- Periferie da ristrutturare mq. 100
- Periferie da ristrutturare mq. 60
- Nuovo in costruzione mq. 50 vista mare
- 3 vani vista mare mq. 90
- Monolocale mq. 50 vista mare
- Monolocale mq. 40 con terrazzo
- Rustico con terreno progetto approvato
- Fondo commerciale

MARINA DI CAMPO

- Mini-appartamento 200 mt. dal mare
- Appartamento mq. 80 500 mt. dal mare
- Fondi di varie misure in centro
- Villa con piscina
- Rudere con progetto approvato
- Rudere con terreno 500 mt. dal mare
- Appartamento con terrazza vista mare
- Mini-appartamenti in centro (nuovi)

RIO NELL'ELBA

- Preselle di terreno da mq. 800 in su
- Mini-appartamento di mq. 40
- Mini-appartamento di mq. 30

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

Bagni e fanghi salsoiodici e sulfurei
Centro di Fisioterapia (aperto tutto l'anno)
cura della cellulite - radar - marconi - fomi bier
Galvano - Jonoforesi - massaggi e rieducazione motoria
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06,00	08,15	09,50	12,00
14,00	16,00	17,30	19,30

PARTENZE DA PIOMBINO

06,15	07,50	10,15	11,50
14,00	15,45	17,50	19,30

Si effettua anche il trasporto di automezzi pesanti alle migliori condizioni di tariffa

Portoferraio, Viale Eiba, n. 4 Tel. n. 0565/92133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0565/33031
Bastia (Corsica) Tel. n. 003395/314629

- Rudere con terreno
- Rudere con terreno vicino mare
- Progetto approvato per villette con terreno
- Terreni agricoli

Beneficenza

► Il 13 c.m. ricorreva il trigesimo della scomparsa di Francesco Giannini. Per onorarne la memoria la moglie e la figlia hanno elargito L. 100.000 all'AVIS, N.N. L. 25.000 all'Asilo Infantile Tonietti e L. 25.000 ai Donatori di Sangue Fratres e alcuni amici L. 47.000 ai donatori di Sangue Fratres.

► Nel trigesimo della morte di Roberto Pisani la sorella Rita e i nipoti Franco, Giovanna, Giuliana e Maria hanno fatto pervenire L. 40.000 alle suore dell'Asilo Infantile Tonietti, L. 30.000 all'AVIS e Lire 30.000 ai donatori di sangue Fratres.

► Guido e Gerninal Giuntini in memoria dello zio Umberto Tagliaferro hanno elargito L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi.

► Il marito e le figlie, per onorare la memoria di Tullia Ercolani, hanno elargito L. 50.000 all'Arcofraternita del SS. Sacramento.

► I genitori e il marito nel terzo anniversario della scomparsa di Luana Ebejer Spinetti, hanno elargito L. 100.000 all'Associazione Italiana per la ricerca sul cancro - Milano.

► Il 16 c.m. ricorre il primo anniversario della scomparsa di Ario Sapere. La famiglia in suo ricordo, ha elargito L. 150.000 alla Casa di riposo Traditi.

► In memoria della piccola Monica Corsi sono state offerte L. 20.000 all'Asilo Infantile Tonietti.

► Per onorare la memoria di Ario Sapere nel primo anniversario della morte, le sorelle, hanno offerto L. 100.000 alla Casa di riposo Traditi.

OFFICINA MECCANICA ED ELETTAUTO Marcello Parrini

Servizio TALBOT - PEGEUOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

la bomboniera

- Battesimi - Comunioni - Nozze
- Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani 30 - Tel. 966382 - Portoferraio

Prof. Dott.
S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento
tel. 915474.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA
Renoelba S.r.l.
Servizio vendita - Assistenza - Ricambi
Via T. Tesei - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



Spazio riservato per la pubblicità